

HUm`c f`Gk]Zh`VY[Y]ghYfh. : Ub g`ZY]Yfb
? c b n Y f h Y `Ui Z`X Ya `C`ma d]UVYf[

HUm`c f`Gk]Zh`Ai » Yfh`g]W`VY[Y]ghYfh`ØVYf`XYb`/ ei ch/A ci bh
Gk]Zh]Y/ ei ch/`b`A ØbW`Ybž`k c`HUi gYbXY` : Ub g`]\fY`? c b n Y f h Y
]a ` : fY]Yb`Yf`YVhYb"

8 Y f`9]b Zi gg`j c b`HUm`c f`Gk]Zh g`? c b n Y f h Y b
Ui Z`X]Y`A ØbW`b Y f` ; Ya Y]b gW`U Zh

8]Y`Y h h Y b`? c b n Y f h Y`j c b`HUm`c f`Gk]Zh]b`A ØbW`Ybž`X]Y`Ua
j Y f[Ub[Y b Y b`K c W`Y b Y b X Y`ghU h Z U b X Y b ž`n]Y`Y b`k Y]h Y f`]\b`X]Y
5i Za Y f_gUa _Y]h`X Y f`A Y X]Y b`i b X` : Ub g`Ui Z`g]W`"J]Y`Y`A Y b g W`Y b
j Y f g Ua a Y`h Y b`g]W`b]W`h`b i f`]a`Gh U X]c b ž`g c b X Y f b`Ui W`Ui Z`X Ya
b U`Y[Y`Y[Y b Y b`C`ma d]UVYf[`i b X`X Y b`i a`]Y[Y b X Y b`K]Y g Y b ž`i a
X]Y`V Y Y]b X f i W`_Y b X Y b`5i Zh f]h Y`X Y f`I G!G`Ab[Y f]b`ni`j Y f Zc`[Y b"

A Ugg]j Y` : Ub U b n U`Ua `C`ma d]UVYf[

8]Y`A Y b[Y`j c b`a Y`f Y f Y b`N Y`b h U i g Y b X` : Ub g ž`X]Y`g]W`Ua
C`ma d]UVYf[`j Y f g Ua a Y`h Y b ž`k i f X Y`j c b`j]Y`Y b`U`g`Y]b Y
V Ya Y f_Y b g k Y f h Y`8 Ya c b g h f U h]c b`X Y f` ; Ya Y]b g W`U Zh g V]b X i b[
k U`f[Y b c a a Y b`"8]Y g Y f`6 Y f[ž`X Y f`i a c f j c`U`g`~A ci bh`Gk]Zh]Y`
V Y n Y]W`b Y h`k i f X Y ž`g h Y`h Y`Y]b Y b`C f h`X Y f`Ni g Ua a Y b`_i b Zh`X U f ž`U b
X Ya`X]Y` : Ub g`]\fY`@Y]X Y b g W`U Zh`Z Ø f`X]Y`A i g]_j c b`Gk]Zh`h Y]`Y b
_c b b h Y b"

9]b`a U[]gW`Y g`9 f`Y V b]g`Z Ø f`? Ø b g h`Y f]b`i b X
Di V`]_i a

A]h Y]b Ya`V Y Y]b X f i W`_Y b X Y b`Di V`]_i a`j c b`+ ("\$\$\$`A Y b g W`Y b`d f c

5VYbX`ja`GhUX]cb`VYgWf]YV`HUm`cf`Gk`Zh`X]Y`5ha`cgd`ÅfY`]b
A`ØbWYb`U`g`~a`U`[`]gW`"``5i`Z`\fYa``bghU`[`fUa`!5Ww`i`bh`Ài`»`YfhY
g]Y`]\fY`8`Ub`_VUf`_Y]h`ZØf`X]Y`ghUf`_Y`I`bhYfghØhni`b`[`]\fYf`:`Ubg`i`bX
Yfk`Å`b`hY`ž`X`Ugg`g]Y`ni`j`cf`_Y]b`Y`5`\bi`b`[`\UhhY`ž`X`Ugg`\]bhYf`XYa
GhUX]cb`Y]b`[`fc`»`Yf`DUf`_YI`]gh]Yfhž`XYf`ni`g`À`h`]WYb`F`Ui`a``ZØf`:`Ubg
Vch``ÅfY`5i`ggU`[`Yb`nY][`Yb`b]W`h`bi`f`]\fY`K`YfhgW`À`hni`b`[`ž`gcb`XYfb
Ui`W`ž`k`]Y`k`]W`h][`gc`W`Y`9j`Ybhg`ZØf`X]Y`c`_U`Y`:`Ya`Y]bgW`UZh
g]bX"

9f]bbYfi b[Yb`i`bX`:`fYi`XY`hY]`Yb

Gk`Zh`hY]`hY`a`]hž`X`Ugg`g]Y`nU`\fY]W`Y`J`]XYcg`j`cb`XYb
A`YbgW`Yba`Yb`[`Yb`[`YgY`\Yb`\Uhh`X]Y`Ub`XYb`?`cbnYfhYb`j`cb`Ui`»`Yb
hY]`b`U`a`Yb`"8]YgY`6YcVUW`hi`b`[`Yb`ZØ\`fhYb`ni`Y]bYa`:`Y`ZØ`\`XYf
8`Ub`_VUf`_Y]h`]\fYfgY]hgž`X`U`X]Y`Hci`f`i`bYfk`UfhYhY`ž`ZfYi`X][`Y
9f]bbYfi b[Yb`[`YgW`UZZYb`\Uhh`X]Y`c`ZZYbVUf`Ui`W`X]Y`?`i`hi`f`i`bX
;`Ya`Y]bgW`UZh`j`cb`A`ØbWYb`VYfY]W`Yfh`\UVYb"

8]Y`J`YfVi`bXYb`Y]h`Xi`fW`A`i`g]_

8]YgY`?`cbnYfhY`i`bhYfghfY]W`Yb`X]Y`6YXYi`hi`b`[`j`cb`A`i`g]_`U`g
6]bXY`[`]\YX`nk`]gW`Yb`A`YbgW`Yb`"8i`fW`X]Y`Ni`gUa`a`Yb`_i`bZi`Ui`Z
XYa`C`ma`d]UVYf`[`i`bX`X]Y`Ya`ch]cbU`Y`J`YfV]bXi`b`[`ni`f`?`Øbgh`Yf]b
gW`Y]b`Yb`gc`W`Y`9j`Ybhg`b]W`h`bi`f`X`Ug`9f`YVb]g`Y]bnY`bYf`:`Ubg`ni
VYfY]W`Yfb`ž`gcb`XYfb`Ui`W`X]Y`gcn]U`Y`8mbUa`_]`i`bX`XYb
;`Ya`Y]bgW`UZh`g`[`Y]gh]b`XYf`GhUX`h`ni`ZØf`XYfb"

8Yf`Ybcfa`Y`Ni`gd`fi`W`ni`HUm`cf`Gk`Zh`g`5i`Zh]hYb`]b`A`ØbWYb
_ØbbhY`ni`XYa`U`g`Gd]Y`[`Y`XYf`U`_hi`Y`Yb`HfYbXg]b`XYf`A`i`g]_!`i`bX
I`bhYf`\U`hi`b`[`g]bXi`ghf]Y`VYhfUW`hY`h`k`YfXYb`ž`k`c`@]Y!9j`Ybhg`i`bX
X]Y`b`hYfU`_h]cbYb`nk`]gW`Yb`?`Øbgh`Yfb`i`bX`]\fYb`:`Ubg`]a`a`Yf
nYbhfU`Yf`k`YfXYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY